



Distr.: Limited
16 May 2017
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الفريق العامل المخصص المعني باتفاق باريس
الجزء الثالث من الدورة الأولى
بون، ٨-١٨ أيار/مايو ٢٠١٧
البند ١٠ من جدول الأعمال
إغلاق الدورة وتقرير الدورة

مشروع تقرير الفريق العامل المخصص المعني باتفاق باريس عن الجزء الثالث من دورته الأولى

المقررة: السيدة آنا سيريزيسكو (الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية)
المحتويات
تُستكمل لاحقاً

أولاً- افتتاح الدورة

(البند ١ من جدول الأعمال)

- ١- عُقد الجزء الثالث من الدورة الأولى للفريق العامل المخصص المعني باتفاق باريس في مركز المؤتمرات العالمي في بون، ألمانيا، في الفترة من ٨ إلى ١٨ أيار/مايو ٢٠١٧.
- ٢- وافتتحت الرئيسة المشاركة السيدة سارة باشان (الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية)، والسيدة جو تندال (الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية)، الجزء الثالث من الدورة الأولى يوم الاثنين الموافق ٨ أيار/مايو ٢٠١٧، ورحبتا بجميع الأطراف والمراقبين. ورحبتا كذلك بالسيدة آنا سيريزيسكو (غير الأطراف في المرفق الأول) بوصفها المقررة.



الرجاء إعادة الاستعمال

GE.17-07750(A)



* 1 7 0 7 7 5 0 *

ثانياً - المسائل التنظيمية

(البند ٢ من جدول الأعمال)

انتخاب أعضاء المكتب

(البند الفرعي ٢ (أ) من جدول الأعمال)

(يُستكمل لاحقاً)

اعتماد جدول الأعمال

(البند الفرعي ٢ (ب) من جدول الأعمال)

٣- اعتمد الفريق العامل المخصص جدول أعمال الدورة الأولى في جلسته الثانية المعقودة في ٢٠ أيار/مايو ٢٠١٦^(١). واتفق الفريق العامل على أنه بعد بدء نفاذ اتفاق باريس في ٤ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٦، لا يتطلب الأمر أي عمل إضافي في إطار البند الفرعي ٨ (أ) من جدول أعماله، "التحضير لبدء نفاذ اتفاق باريس"^(٢). وبالتالي، فإن هذا البند من جدول الأعمال لا يرد في جدول أعمال الجزء الثالث من الدورة الأولى.

٤- واستجابة للدعوة التي قدمها مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو في دورته الحادية عشرة^(٣)، أحال مؤتمر الأطراف، في دورته الثانية والعشرين، المسائل المتعلقة بصندوق التكيف إلى الفريق العامل^(٤). واتفق الفريق العامل في الجزء الثاني من دورته الأولى على النظر في تلك المسائل في إطار البند الفرعي ٨ (ب) من جدول أعماله، "التحضير لعقد الدورة الأولى لمؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس"^(٥). وسيواصل الفريق العامل النظر في المسائل المتعلقة بصندوق التكيف في إطار هذا البند الفرعي من جدول الأعمال، الذي أعيد ترقيمه، وفقاً للفقرة ٣ أعلاه، على أنه البند الفرعي ٨ (أ) من جدول الأعمال، على النحو المبين أدناه:

١- افتتاح الدورة.

٢- المسائل التنظيمية:

(أ) انتخاب أعضاء المكتب؛

(ب) اعتماد جدول الأعمال؛

(ج) تنظيم أعمال الدورة.

(١) FCCC/APA/2016/2، الفقرة ٩.

(٢) FCCC/APA/2016/4، الفقرة ٩.

(٣) Decision 1/CMP.11، الفقرة ٩.

(٤) FCCC/CP/2016/10، الفقرة ١٨.

(٥) FCCC/APA/2016/4، الفقرة ٥.

- ٣- مزيد من الإرشادات فيما يتعلق بالجزء الخاص بالتخفيف في المقرر ١/م-٢١ بشأن:
- (أ) خصائص المساهمات المحددة وطنياً، على النحو المشار إليه في الفقرة ٢٦؛
- (ب) معلومات لتيسير وضوح المساهمات المحددة وطنياً وشفافيتها وفهمها، على النحو المشار إليه في الفقرة ٢٨؛
- (ج) حساب مساهمات الأطراف المحددة وطنياً، على النحو المشار إليه في الفقرة ٣١.
- ٤- مزيد من الإرشادات فيما يخص البلاغ المتعلق بالتكيف المشار إليه في الفقرتين ١٠ و ١١ من المادة ٧ من اتفاق باريس بوصفه، في جملة أمور أخرى، عنصراً من عناصر المساهمات المحددة وطنياً.
- ٥- الطرائق والإجراءات والمبادئ التوجيهية لإطار الشفافية الخاص بالإجراءات والدعم المشار إليه في المادة ١٣ من اتفاق باريس.
- ٦- المسائل المتعلقة بعملية استخلاص الحصيلة العالمية المشار إليها في المادة ١٤ من اتفاق باريس:
- (أ) تحديد مصادر المدخلات لاستخلاص الحصيلة العالمية؛
- (ب) وضع طرائق استخلاص الحصيلة العالمية.
- ٧- الطرائق والإجراءات اللازمة لفعالية سير عمل اللجنة المعنية بتيسير التنفيذ وتعزيز الامتثال المشار إليها في الفقرة ٢ من المادة ١٥ من اتفاق باريس.
- ٨- مسائل أخرى تتعلق بتنفيذ اتفاق باريس:
- (أ) التحضير لعقد الدورة الأولى لمؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس؛
- (ب) تقييم التقدم الذي أحرزته الهيئتان الفرعيتان والهيئات المنشأة فيما يتعلق بالأعمال المنوطة بها بموجب اتفاق باريس والجزء الثالث من المقرر ١/م-٢١، بغية تعزيز وتيسير التنسيق والاتساق في تنفيذ برنامج العمل وعند الاقتضاء، اتخاذ إجراءات قد تشمل تقديم توصيات.
- ٩- مسائل أخرى.
- ١٠- اختتام الدورة والتقرير عن أعمالها.

تنظيم أعمال الدورة

(البند الفرعي ٢ (ج) من جدول الأعمال)

٥- نظر الفريق العامل في هذا البند الفرعي من جدول الأعمال في جلسته الثامنة وأشار إلى أنه كان قد وافق في الجزء الأول من دورته الأولى على طرائق تنظيم أعماله خلال هذه الدورة^(٦)(٧). وبالتالي، تم إنشاء فريق اتصال للنظر في البنود ٣-٨ من جدول الأعمال في إطار واحد، وأطلق الفريق مشاورات غير رسمية بشأن كل بند من بنود جدول الأعمال. وعلى نحو ما اتفق الفريق العامل، قام ميسران متشاركان بتيسير تلك المشاورات غير الرسمية:

(أ) البند ٣ من جدول الأعمال: السيد سين ليانغ (سنغافورة) والسيدة غيرترود فولانسكي (النمسا)؛

(ب) البند ٤ من جدول الأعمال: السيد نيكولاس زامبرانو سانشيز (إكوادور) والسيدة بيت لافندر (كندا)؛

(ج) البند ٥ من جدول الأعمال: السيد شيان غاو (الصين) والسيد أندرو راكسترو (الولايات المتحدة الأمريكية)؛

(د) البند ٦ من جدول الأعمال: السيد شوليسا أنغوادالا (جنوب أفريقيا) والسيدة إيليز بروس (لاتفيا)؛

(هـ) البند ٧ من جدول الأعمال: السيدة جانين فيلسون (بليز) والسيد بيتر هورن (أستراليا)؛

(و) البند ٨ من جدول الأعمال (المسائل المتعلقة بصندوق التكيف): السيدة ماريا ديل بيلار بوينو (الأرجنتين) والسيد بيتير تيربسترا (هولندا)؛

(ز) البند ٨ من جدول الأعمال (مسائل أخرى): السيدة سارة باشان (السعودية) والسيدة جو تيندال (نيوزيلندا).

ثالثاً - تقارير عن بنود جدول الأعمال من ٣ إلى ٩

(يستكمل لاحقاً)

رابعاً - اختتام الدورة والتقرير عن أعمالها

(البند ١٠ من جدول الأعمال)

٦- في الجلسة xx، المعقودة في xx أيار/مايو، نظر الفريق العامل المخصص في مشروع تقرير الدورة، وأذن للمقررة أن تقوم، بمساعدة من الأمانة وبتوجيه من الرئيسيتين المشاركتين، بإتمام تقرير الدورة.

(٦) FCCC/APA/2016/4، الفقرة ١٤.

(٧) FCCC/APA/2016/2، الفقرة ٢١.